

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Fontenais II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	CLUB 1		Fontenais II		2L		CLUB 2			Courroux Wolfies II		2L															
	Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		23.05.2018																				
Start / Beginn Début / Inizio		19:45		End / Ende Fin / Fine		21:48		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA28																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																						
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		27																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur		50058		PAPE Carole																							
Official scorer Marqueur		209292		GURBA Patrice																							
Referee 1 Arbitre 1		201226		MARCHAND Gauthier																							
Referee 2 Arbitre 2		30714		NUSSBAUMER Steve																							
Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																					
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		5																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vincitore Fontenais II																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		1		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212479																			
		ERARD Julien																									
2 Courroux Wolfies II																											
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
4		C FLEURY Guillaume				208167		17:46		40				1		08:51		14		2		00:00		10:51		S1	
65		A TSCHAN Thomas				216959		24:19		14		4		2		48:43		32		2		00:00		50:43		B1	
33		G AZORIN Benito		X X X		211420		30:43		9		4		3		54:13		78		2		00:00		54:23		H	
3		G CUTTAT Kélian				218178		56:28		7				4													
9		PORTMANN Romain				2298		57:49		9		72		5													
7		DAUWALDER Jonas				203524																					
14		GIULIANI Joël				208169																					
32		CATTIN César				215068																					
72		CHAPPATTE Joris				214061																					
40		GIRARDIN Félicien				211423																					
78		GIRARDIN Loïc				209266																					
COACH																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212604																			
		BULLIARD Sébastien																									
TOTAL										6																	
TIME OUT										X																	
TOTAL										4 min																	